



## Imprimanta portabila electronica

## Manual de utilizare

## Despre noua Dvs. imprimanta

Cu imprimanta portabila DYMO LabelPOINT<sup>™</sup> 350 puteti crea o larga varietate de etichete autoadezive de calitate deosebita. Puteti opta pentru imprimarea etichetelor in numeroase dimensiuni si stiluri. Aparatul foloseste casete cu banda de etichetare DYMO tip D1, cu latimea de 6 mm, 9 mm, 12 mm sau 19 mm. De asemenea, este disponibila o gama variata de culori.

Vizitati www.sancogrup.ro pentru informatii privind obtinerea de benzi si accessorii.

#### Inregistrarea garantiei

Va rugam sa completati talonul de garantie si sa-l expediati la adresa de service adecvata in termen de sapte zile. Vizitati www.sancogrup.ro pentru detalii.

## Inceputul

Urmati instructiunile din aceasta sectiune pentru a tipari prima dumneavoastra eticheta.

## Pornirea aparatului

Imprimanta poate fi alimentata cu baterii standard, acumulatori reincarcabili sau cu adaptor la reteaua de c.a. Pentru a economisi bateriile, aparatul se opreste automat dupa doua minute de inactivitate.

#### Introducerea bateriilor

Aparatul foloseste sase baterii AA.

#### Pentru a introduce bateriile

1. Deschideti compartimentul bateriilor. A se vedea Figura 2.



RO

- 2. Introduceti bateriile respectand semnele de polaritate (+ si –).
- 3. Repuneti capacul compartimentului bateriilor.

Scoateti bateriile daca imprimanta nu este folosita o perioada mai lunga de timp.

#### Folosirea acumulatorilor

Optional, se pot folosi acumulatori reincarcabili pentru alimentarea imprimantei. Pachetul poate fi procurat de la distribuitorul dumneavoastra DYMO.

Imprimanta trebuie sa fie conectata la sursa de c.a. cu ajutorul adaptorului pentru a incarca acumulatorii. Cand sunt complet descarcati, reincarcarea completa a acumulatorilor se realizeaza in 2-4 ore.

Chiar daca este conectat la retea, indicatorul de incarcare poate continua sa lumineze, chiar daca acumulatorii sunt complet incarcati.

#### Pentru a utiliza acumulatorii

- 1. Deschideti capacul compartimentului bateriilor.
- 2. Introduceti acumulatorii. A se vedea Figura 3.



Figura 3

3. Pentru a incarca acumulatorii, conectati adaptorul conform cu descrierea de mai jos.

#### Conectarea adaptorului

Optional, pentru alimentarea aparatului poate fi folosit un adaptor. Prin conectarea adaptorului la aparat, bateriile sunt deconectate si nu mai functioneaza ca sursa de curent.

#### Pentru a conecta adaptorul

- 1. Introduceti mufa adaptorului in conectorul din partea superioara stanga a imprimantei.
- 2. Introduceti celalalt capat al adaptorului intr-o priza de perete.

Asigurati-va ca aparatul este oprit inainte de a deconecta adaptorul de la priza de curent alternativ. In caz contrar, se vor pierde ultimele setari de memorie.

## Introducerea casetei cu banda

Imprimanta se livreaza impreuna cu o caseta cu banda. Vizitati www.sancogrup.ro pentru informatii despre procurarea casetelor cu banda.

#### Pentru a introduce caseta cu banda

1. Apasati si eliberati capacul locasului casetei pentru a deschide acest compartiment. A se vedea Figura 4.



Figura 4

La prima utilizare a imprimantei, indepartati insertia de protectie din carton dintre capul de printare si tamburul benzii. A se vedea Figura 5.



- Setati comutatorul pentru latimea casetei pe care o introduceti. A se vedea Figura 5.
  Cand caseta este in pozitia corecta, un orificiu practicat in caseta se potriveste intr-un pin in aparat.
- 3. Asigurati-va ca banda si ribonul sunt intinse la iesirea din caseta si ca banda de etichetare trece printre ghidaje. Daca este necesar, rasuciti mosorul benzii in sensul acelor de ceas pentru a intinde ribonul.
- Introduceti caseta cu banda si ribonul pozitionate intre capul de printare si tambur. A se vedea Figura 6.



- 5. Apasati ferm pana cand caseta se fixeaza ("click").
- Inchideti capacul si apasati butonul (1) pentru a porni aparatul.

## Setari

Puteti selecta limba meniului si unitatile de masura corespunzatoare in care sa lucreze aparatul.

#### Selectarea limbii

Puteti alege intre mai multe limbi de circulatie diferite. Limba predefinita este engleza.

#### Pentru a selecta o limba

- 1. Apasati Language
- 2. Folositi tastele sageti pentru a selecta limba si apasati (K).

#### Selectarea unitatilor de masura

Puteti alege sa exprimati unitatile de masura in inci ori milimetri. Unitatile de masura presetate sunt setate in inci.

#### Pentru a seta unitatile de masura

- 1. Apasati (Memory)
- 2. Folositi tastele sageti pentru a selecta Set Units, apasati (*OK*)
- 3. Selectati inci sau milimetri si apasati (OK)

## Tiparirea primei etichete

Suntem acum gata sa tiparim prima eticheta.

#### Pentru a tipari o eticheta

- 1. Introduceți textul unei etichete simple.
- 2. Apasati 🕬
- 3. Folositi parghia cutter-ului pentru a taia eticheta.

Felicitari! Tocmai ati realizat prima dvs. eticheta. Continuati lectura pentru a afla detalii despre optiunile de formatare disponibile.

## Sa cunoastem imprimanta

Sectiunile urmatoare descriu fiecare functie in detaliu. Familiarizati-va cu locatiile functiilor si tastelor functionale ale imprimantei dumneavoastra. A se vedea figura 1 la pagina 2.

## Pornirea/oprirea

Butonul () realizeaza pornirea/oprirea aparatului. La doua minute de inactivitate, aparatul se opreste in mod automat. Ultima eticheta editata este memorata si afisata atunci cand imprimanta portabila LP 350 este pornita din nou. De asemenea, se pastreaza setarile de stil ale acestei etichete.

## Ecranul cu cristale lichide

Ecranul imprimantei afiseaza o linie de saisprezece caractere. Intr-o eticheta pot fi introduse pana la 99 de caractere si spatii.

Ecranul este similar unei ferestre care baleiaza de-a lungul textului. (A se vedea Figura 7). Numarul real de caractere afisate pe ecran poate varia din cauza spatierii proportionale.

Agila vulpe maro sare peste cainele lenes. Figura 7

In plus, pe ecran apar indicatori ai functiilor atunci cand acestea sunt activate. A se vedea Figura 8. Font Style Scroll Bar



## MAJUSCULE (CAPS)

Tasta cere face trecerea intre majuscule si minuscule. Cu modul CAPS activat, indicatorul CAPS apare iluminat pe ecran si toate literele pe care le tastati vor fi majuscule. Setarea initiala este cea cu modul CAPS activat. Cand CAPS este inactiv, toate literele tastate vor fi mici (minuscule).

### Tasta Shift

Tasta (Shift), folosita in combinatie cu o tasta alfabetica, schimba tipul literei pe care doriti sa o tastati. Folosita in combinatie cu tastele numerice sau functionale, tasta (Selecteaza functia alternativa marcata deasupra tastei. De exemplu, daca apasati (Selecteaza du stanga cursorului; daca apasati tastele (Selecteaza functia alterimpreuna, sunt sterse intregul text si formatarea sa, iar ecranul ramane liber pentru ca dumneavoastra sa editati o noua eticheta.

### Bara spatiu

Tasta *SPACE* insereaza unul sau mai multe spatii goale in cadrul textului.

## Backspace

Tasta → sterge caracterul din partea stanga a cursorului. Apasand ▲ + → se sterge tot textul si formatarea lui.

## Cancel

Tasta a permite iesirea dintr-o functie de meniu fara a realiza vreo selectie sau anuleaza o selectie.

## Tastele de navigare

Puteti viziona si edita eticheta folosind tastele sageti stanga si dreapta. Puteti naviga prin functiile din meniu folosind tastele de navigare (sageti) sus si jos, si apoi apasand tasta OK pentru a valida selectia.

## Conectarea la computer

Aparatul poate fi folosit ca imprimanta independenta sau puteti tipari etichete dintr-un calculator personal folosind software-ul DYMO LabelMANAGER. Aparatul se conecteaza la computer cu ajutorul portului USB aflat in partea superioara a imprimantei dvs. A se vedea Figura 9.



Figura 9

Revedeti *Instructiunile sumare ale LabelPOINT 350* pentru instructiunile de instalare si *Ghidul DYMO Label Software* pentru informatii despre modul de editare si tiparire a etichetelor.

## Formatarea etichetelor

Puteti alege intre numeroase optiuni de formatare pentru a imbunatati aspectul etichetelor dumneavoastra.



## Schimbarea marimii fonturilor

Sunt disponibile sapte marimi de caractere:

Arial Narrow

Arial Normal Arial Wide **Irankfurter** One Stroke BIG

Times New Roman

Cand selectati un font, acel font se aplica tuturor caracterelor de pe eticheta. Daca doriti sa folositi un font, trebuie sa inserati pauze de format. Vezi Format Mixte (pagina 8) pentru mai multe informatii.

#### Pentru a seta fontul

- 1. Apasati tasta 🖾.
- 2. Folositi tastele sageti pentru a selecta fontul dorit si apoi apasati (OK).

## Adaugarea de stiluri

Sunt disponibile treisprezece stiluri de font care pot fi aplicate textului:

AaBb	Normal	
പതമ⊅	Vertical	
AaBb	Italic	
AaBb	Bold	
AaBb	Contur	
AaBb	Umbrit	
AaBb	3D	
AaBb	Italic + Bold	
AaBb	Italic + Contur	
AaBb	Italic + 3D	
AaBb	Italic + Umbrit	
AaBb-	Taiat	
AaBb	In oglinda	

Figura 10

Cand selectati un stil, acel stil se aplica tuturor caracterelor etichetei. Daca doriti sa folositi mai multe stiluri, trebuie sa inserati pauze de format. A se vedea **Folosirea formatelor mixte** la pagina 8 pentru informatii mai detaliate. Fac exceptie stilurile in oglinda si vertical, care se aplica la intreaga eticheta.

Stilurile pot fi folosite cu caractere alfanumerice si cu simboluri. A se vedea Folosirea simbolurilor si caracterelor speciale la pagina 8 pentru mai multe informatii despre editarea simbolurilor.

#### Pentru a seta stilul fontului

- 1. Apasati tasta (
- 2. Cu tastele sageti selectati stilul pe care il doriti si apoi apasati OK.

## Adaugarea de chenare si fundaluri

Puteti evidentia textul prin adaugarea unui chenar, subliniere sau fundal.

A A OFF	Normal		
DYMO	Subliniat		
DYMO	Chenar patrat		
DYMO	Chenar hexagonal		
DYMO	Chenar rotunjit		
DYMO	Chenar crocodil		
<b>DYMO</b>	Chenar pergament		
DYMO	Chenar 3D		
DYMO	Fundal punctat		
DYMO	Fundal textura lemn		
<b>румо</b>	Textura caramida		
DYMO	Tabla de sah		
DYMO	Parchet		
dymo	Romburi		
i diy Mgi	Textura		

Figura 11

O eticheta poate fi subliniata, incadrata in chenar sau fundal, dar nu simultan.

#### Pentru a seta stilul chenarului

1. Apasati tasta 📳 .

2. Selectati un stil de chenar si apasati OK

La etichetele pe mai multe linii, toate liniile sunt subliniate. Toate linile vor fi incadrate intr-un chenar.

## Crearea etichetelor cu mai multe linii

Numarul de linii pe care puteti scrie o eticheta depinde de latimea benzii folosite:

- Maxim cinci linii pe banda de 19 mm latime
- Maxim trei linii pe banda de 9 mm sau 12 mm latime
- O singura linie pe banda de 6 mm latime

#### Pentru a crea o eticheta cu mai multe linii

- 1. Scrieti textul primei linii, apoi apasati (J). La sfarsitul primei linii este afisat semnul (J), dar acesta nu va fi tiparit pe eticheta.
- 2. Scrieti textul celei de-a doua linii.

Ecranul afiseaza linia pe care scrieti textul intr-un moment dat. Exemplul pe care il prezentam mai jos indica faptul ca linia pe care se scrie in acest moment este cea de-a doua.

Folositi tastele sageti pentru a naviga intre linii.

## Folosirea formatelor mixte

Puteti aplica fonturi si stiluri diferite textului etichetei prin inserarea pauzelor de format care sa divida eticheta in blocuri sau sectiuni de text. Puteti adauga doua pauze de format care va permit sa aplicati trei formate separate pe o eticheta.

Aliniatul, sublinierea, chenarele si modelele de fundal nu pot fi mixate pe aceeasi eticheta. Acestea se aplica la intreaga eticheta.

#### Pentru a adauga o pauza de format

- 1. Introduceti si formatati textul primei sectiuni.
- 2. Apasati Insert
- 4. Continuati sa introduceti si sa formatati textul sectiunii urmatoare a etichetei.

## Folosirea tab-urilor

Puteti adauga tab-uri pentru a alinia textul unei etichete pe mai multe linii. Tab-urile sunt aliniate la stanga, iar spatierea presetata este de 50 mm.

#### Pentru a schimba spatierea tab-urilor

- 1. Apasati Memory .
- 2. Selectati Set Tab Length si apasati OK.
- Cu tastele sageti sus jos mariti sau respectiv miscorati distanta tab-ului si apoi apasati OK.

#### Pentru a introduce un tab

- 1. Scrieti textul.
- 2. Apasati () si continuati sa scrieti textul.

# Folosirea simbolurilor si a caracterelor speciale

La etichetele dumneavoastra pot fi adaugate simboluri si alte caractere speciale.

## Adaugarea simbolurilor

Imprimanta dvs. suporta setul extins de simboluri prezentat in Figura 12.

Row	Po	sitio	n in r	ow	
Α	€	\$	¢	£	¥
В	@	&	#	%	‰
С	!	?	i	ż	-
D	'	"	,		;
E	:	/	+	-	*
F	(	)	=	<	>
G	≠	±	÷	{	}
Н	[	\	]		§
I	•	'	©	R	тм
J	đ	P	Ð	S	Ô
К	٢	$\odot$	٢	ŕ	ŧ
L	0	<b>رار</b>	6	€X	0
М	A	ľ	11	Ť	0
Ν	+	1	$\mathbf{\Lambda}$	→	÷
0	e	0	0	0	Œ
Р		õ	Ŧ	2	Į.
Q	Ď			Í	E:  0:
R	<u> </u>	$\mathcal{A}$			۲
S	*	4	1	gann.	۳
Т		Ċ.	2	Ð	ï
U	$\times$	8		<b>@</b> >	Þ
V	✓	×	9	8	8
W	۲	*	\$	*	
Х	đ	$\square$	$\rightarrow$		
Y	$\leftrightarrow$	Ļ	$\bigtriangledown$	Ŕ	
Z	Ω	λ	μ	0	~
AA	ł	4	1	Ş	−⊩
AB		Y	-K	≁	Ŧ
AC	Q	Ø	$\ominus$	¢	ф
AD	m	*	M	Ð	
AE	$\triangle$	A	A	$\square$	$\wedge$
AF	0	1	2	3	4
AG	5	6	7	8	9
AH	0	1	2	3	4
AI	5	6	7	8	9
AJ	1/4	1/2	3/4		

Figura 12

#### Pentru a adauga un simbol

- 1. Apasa (Symbols). Este afisat primul rand de simboluri din tabelul alaturat.
- Cu tastele sageti mutati cursorul la simbolul pe care-l doriti inserat. Sagetile stanga/dreapta muta cursorul pe orizontala de-a lungul unui rand de simboluri. Sagetile sus/jos muta cursorul pe verticala de-a lungul coloanelor de simboluri.

Pentru a viziona rapid un rand de simboluri, apasati litera corespunzatoare randului dorit.

3. Dupa ce ati localizat simbolul dorit, apasati (*K*) pentru a adauga simbolul in textul etichetei dvs.

### Adaugarea caracterelor internationale

Imprimanta suporta setul extins de caractere latine, folosing tehnologia RACE. Similar cu folosirea unui telefon mobil, daca apasati o tasta de mai multe ori in timp scurt, veti naviga prin diferite variatiuni ale literei corespunzatoare acelei taste.

De exemplu, daca meniul este setat in limba franceza si apasati in mod rapid repetat litera **a**, veti obtine **a** à â æ etc., toate variatiunile disponibile pentru aceasta litera. Variatiunile caracterelor si ordinea in care aceste variatiuni vor aparea depind, desigur, de limba pe care ati selectat-o initial pentru afisarea meniului.

#### Simboluri monetare

Tasta-simbol € de asemenea foloseste RACE pentru a naviga printr-o serie de simboluri monetare:

#### €£\$¢¥

Ordinea in care apar aceste simboluri depinde de limba pe care ati selectat-o.

## Optiuni de tiparire

Puteti tipari copii multiple ale aceleiasi etichete, etichete serializate, etichete cu lungimea fixata, viziona textul si formatul etichetei si ajusta contrastul imprimarii.

## Copii multiple

Puteti tipari maxim 16 copii ale aceleiasi etichete. La tiparirea de copii multiple, intre etichete va aparea tiparita o linie punctata.

#### Pentru a tipari copii multiple ale unei etichete

- 1. Apasatie (Manary) si apoi selectati Set # Copies.
- 2. Cu sageata "sus" mariti numarul de copii pe care doriti sa fie tiparite.
- 3. Cu sageata "jos" scadeti numarul de copii dorite de la 16 numarul maxim admis.
- 4. Apasati OK
- 5. Apasati (Rent) pentru a incepe imprimarea.

Cand imprimarea este finalizata, numarul de copii revine la valoarea presetata 1.

## Serializarea etichetelor

Puteti tipari o serie de etichete consecutive, care se termina intr-o cifra. Numarul de etichete ce pot fi serializate depinde de numarul de copii pe care l-ati selectat. Numai ultimele numere care urmeaza dupa o litera, spatiu sau semn de punctuatie vor fi serializate. De exemplu, abc123 va deveni la printare: abc123, abc124, abc125; si 123-998 va deveni 123-998, 123-999, 123-1000 si asa mai departe.

#### Pentru a serializa etichetele

- 1. Introduceti textul etichetei.
- 2. Selectati numarul de etichete dorit, conform sectiunii Copii multiple de la pagina 10.
- 3. Selectati A + PRINT

## Etichete cu lungimea fixata

Desigur, lungimea unei etichete este determinata de lungimea textului introdus. Totusi, puteti crea o eticheta pentru un scop anume, care sa aiba o lungime fixa, indiferent de lungimea textului. Puteti seta lungimea fixa a unei etichete in multipli de 2 mm, intre valoarea de 40 mm si cea de 400 mm. Lungimea fixa presetata este de 100 mm. Orice modificare pe care o aduceti lungimii etichetelor ramane activa atata timp cat nu realizati alta setare.

#### Pentru a seta lungimea etichetei

- 1. Apasati 🔺 + 🖾.
- 2. Selectati **ON** pentru a activa functia Lungime fixata.
- 3. Cu sageata "sus" mariti lungimea etichetei.
- 4. Cu sageata "jos" micsorati lungimea etichetei.
- 5. Apasati Ø pentru a seta lungimea fixa dorita.
- 6. Dupa imprimare, repetati pasul 1 pentru a dezactiva functia Lungime fixata; altfel, toate etichetele urmatoare vor avea lungimea fixata la pasul 5.

## Etichete cu coduri de bare

Aparatul poate imprima coduri de bare in sase formate standard: UPC A, UPC E, EAN8, EAN13, CODE-39, si CODE-128. Puteti imprima cod de bare doar pe banda cu latimea de 19 mm; puteti imprima un singur cod pe o eticheta.

Codul de bare este tiparit pe orizontala, cu textul imprimat cu caractere mici sub codul de bare. Optional, puteti adauga text pe eticheta inainte si dupa codul de bare. Puteti adauga text deasupra si dedesubtul codului de bare, creand o eticheta pe doua linii. A se vedea **Etichete pe mai multe linii** (pagina 8).

Patru dintre codurile standard necesita un numar fix de caractere pentru a putea genera codul de bare: EAN-8, EAN-13, UPC-A si UPC-E. Codurile CODE-39 si CODE-128 permit introducerea unui numar variabil de caractere.

#### Pentru a seta un cod de bare

- 1. Apasa (Memory .
- 2. Selectati Set Bar Code, apoi OK.
- 3. Cu tastele sageti selectati tipul codului de bare, apoi apasati  $\overrightarrow{OK}$ .

## ??????0

Puteti observa un **0** in extrema dreapta pentru unele tipuri de coduri. Este o cifra de verificare ce va fi inlocuita cu un numar dupa introducerea datelor codului de bare.

5. Introduceti datele codului de bare, inlocuind semnele de intrebare si apasati *OK*.

#### Pentru a insera un cod de bare

- 1. Introduceti textul care doriti sa apara inaintea codului de bare pe eticheta. (optional)
- 2. Apasa Insert .
- 3. Cu tastele sageti selectati Insert Barcode si apasati  $\partial \mathcal{K}$  .
- 4. Introduceti textul care doriti sa apara dupa codul de bare. (Optional)
- 5. Apasati 🕅

## Vizionarea etichetei

Puteti viziona textul si formatul etichetei inainte de a o imprima. O eticheta pe doua linii este vizionata pe un singur rand.

#### Pentru a viziona eticheta

1. Apasa A + Insert.

2. Selectati Text sau Format.

Daca selectati **Text**, textul etichetei este afisat cursiv pe ecran. Daca selectati **Format**, este afisat succint formatul selectat.

## Alinierea textului

Cand tipariti o eticheta cu lungime fixata, puteti alege sa aliniati textul la stanga, centrul sau dreapta etichetei. La etichetele pe mai multe linii, toate liniile vor fi aliniate la fel (stanga, centru sau dreapta).

#### Pentru a alinia textul

- 1. Apasati 🔺 🔸
- 2. Selectati alinierea dorita si apoi apasati OK.

3. Apasati - pentru a anula setarea de aliniere.

## Ajustarea contrastului imprimarii

Puteti ajusta contrastul imprimarii pentru rafinarea calitatii etichetei.

#### Pentru a seta contrastul

- 1. Apasa (Settings) .
- 2. Selectati Print Contrast, apasati OK.
- 3. Selectati contrastul dorit si apasati OK

## Folosirea memoriei imprimantei

Imprimanta are o functie de memorie, care poate stoca text si setari de formatare, dupa cum urmeaza:

- Stocheaza automat ultimele zece etichete tiparite.
- Permite stocarea textelor a maxim zece etichete pe care le folositi frecvent.
- Permite denumirea si stocarea a maxim zece formate de eticheta pe care le folositi in mod curent.

## Stocarea textului unei etichete

Imprimanta retine automat ultimele zece etichete tiparite intr-o locatie de memorie. In plus, puteti stoca maxim zece etichete pe care le folositi frecvent.

#### Pentru a stoca textul etichetei curente

- 1. Apasa A + Memory Settings
- 2. Selectati SAVE si apoi LABEL.

Este afisata prima locatie de memorie din cele zece.

- Cu tastele sageti navigati intre aceste campuri. Puteti stoca un nou text in orice locatie de memorie; daca selectati o locatie care este deja ocupata, textul din aceasta locatie este inlocuit cu noul text.
- 4. Selectati locatia de memorie, apasatiOK.

Textul etichetei este acum salvat si se revine la editarea etichetei curente.

## Stocarea formatelor

Pe langa text, puteti stoca maxim zece formate specifice de eticheta pe care le folositi frecvent. Aceasta functie permite stocarea numai a formatului, nu si a textului etichetei.

#### Pentru a stoca formatul curent

- 1. Apasa + settings
- 2. Selectati SAVE si apoi FORMAT. Este afisat primul din cele zece campuri de memorie.
- Cu tastele sageti navigati prin aceste campuri. Puteti stoca un format nou in orice camp de memorie; daca selectati o locatie care este deja ocupata, formatul din aceasta locatie este inlocuit cu noul format.
- Selectati campul, apasati OK . Cuvantul NAME? apare in campul selectat.
- 5. Introduceti numele formatului, apasati OK. Formatul etichetei este acum salvat si se revine la editarea etichetei.

## Revenirea la etichete si formate stocate

Puteti reveni cu usurinta la etichete si formate stocate in memorie pentru a le folosi ulterior.

#### Pentru a reveni la etichete si formate stocate

- 1. Apasa + (Memory) Settings
- 2. Selectati Recall si apoi LABEL, FORMAT ori LAST PRINTED (ULTIMA TIPARITA).

Este afisata prima locatie de memorie, ca si in cazul storcarii unui format de eticheta.

3. Selectati o eticheta sau un format si apasati

## Instructiuni de mentenanta

Imprimanta este creata pentru o durata de utilizare indelungata fara operatiuni de service, necesitand minimum de mentenanta.

Curatati aparatul din cand in cand pentru a-l pastra la un nivel de functionare optim. Curatati lama cutter-ului dupa fiecare schimbare a casetei cu banda.

#### Pentru a curata lama cutter-ului

- 1. Scoateti caseta cu banda.
- 2. Mentineti apasata parghia cutter-ului pentru a expune lama.
- 3. Folositi o bucata de vata si alcool pentru a curata ambele fete ale lamei.
- 4. Eliberati parghia cutter-ului.

Puteti urma aceasta procedura si daca lama cutter-ului ramane blocata in pozitia inainte si nu se mai poate misca din aceasta pozitie.

#### Pentru a curata capul de printare

 Curatati capul de printare cu ajutorul instrumentului aflat in interiorul compartimentului benzii.

## Probleme si posibile rezolvari

## Reveleti umatparele probleme ce pot aparea si posibilele lor solutionari.

Ecran inactiv	* Asigurati-va ca imprimanta este pornita.		
	Inlocuiti bateriile descarcate.		
Calitate slaba a imprimarii	* Inlocuiti bateriile sau conectati adaptorul.		
	Asigurati-va ca banda este instalata corect.		
	Curatati capul de printare.		
Calitate slaba a taierii	Curatati lama cutter-ului. Vezi Instructiuni de mentenanta.		
Printing	Nu intreprindeti nimic.		
	Mesajul dispare dupa finalizarea tiparirii.		
Too many characters			
S-a depasit numarul maxim de caractere admis.	Stergeti cateva caractere sau tot textul.		
Too many lines			
S-a depasit numarul maxim de linii admis.	Selectati alt format.		
Insert Tape Cassette			
Caseta cu banda lipseste sau este epuizata.	Introduceti o noua caseta cu banda.		
Battery low			
Bateriile sunt aproape descarcate.	Inlocuiti bateriile sau conectati adaptorul.		
Tape Jam	Scoateti banda blocata si inlocuiti caseta cu banda.		
Motorul este blocat cu banda.	Curatati lama cutter-ului.		
Too many pages			
S-a depasit numarul maxim de pagini admis.	Schimbati formatul etichetei.		
Page not empty	Stergeti tot continutul paginii.		
Tape size too small	Schimbati latimea benzii sau apasati Cancel pentru a iesi		
	din meniul Box/Background.		
Set	• Dupa acest mesaj este afisata o valoare a lungimii fixe,		
Este 🚍 🛛 ta lungimea fixa si lungimea necesara pentru	care indica lungimea minima necesara pentru a se in-		
printare depaseste lungimea selectata.	cadra textul. Procedati intr-unul din urmatoarele moduri:		
	Ajustati corespunzator setarea lungimii fixe sau		
	Selectati o marime de font mai ingusta.		

Daca nu ati gasit inca rezolvarea, contactati Serviciul de Relatii cu Clientii SC Sanco Grup SRL, tel 021 317.57.37(36).

#### Feedback privind documentatia

Suntem permanent preocupati sa elaboram documentatii de cea mai buna calitate pentru produsele noastre. Va rugam sa ne trimiteti comentariile sau sugestiile Dvs. despre acest manual. Va rugam sa includeti urmatoarele informatii in feedback-ul dumneavoastra:

- · Numele produsului, numarul versiunii si numarul paginii
- Scurta descriere a continutului (instructiuni care sunt neclare sau imprecise, sectiuni unde e nevoie de mai multe detalii etc.) De asemenea, salutam sugestiile dvs. despre subiecte aditionale pe care doriti sa le tratam in documentatie.

Trimiteti mesajele dumneavoastra prin email la: office@sancogrup.ro

Va rugam sa retineti ca aceasta adresa este dedicata numai feedback-ului privind documentatia. Orice intrebari de natura tehnica se vor adresa Serviciului de Relatii cu Clientii, tel 021 317.59.37(36).

Acest produs poarta marca CE, este conform cu directiva EMC privind aparatele de joasa tensiune si respecta urmatoarele standarde internationale:

US FCC Class B Compatibility

Safety - EN 60950, IEC 950, UL 1950

EMC Compatibility EN 61000 3-2/3; EN 61000 4-2/3/4/5/6/8/11; ENV 50204;

EU Immunity - EN 55024 & addendums A1, A2 Electromagnetic Compatibility (EMC) - Information Technology equipment, Immunity Characteristics

Emissions – EN 61000-6-3: Electromagnetic Compatibility (EMC) - Part 6: Generic Standards - Section 3: Emission standard for residential, commercial and light industrial environments.

Componentele din plastic ale acestei imprimante sunt create astfel incat sa poata fi depozitate intr-o maniera ecologica dupa utilizare.